

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/47  
9 October 2009

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع التاسع و الخمسون  
ميناء غالب ، مصر ، 10-14 نوفمبر/ تشرين الثاني 2009

## مقترح مشروع: أوغندا

تتألف هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق وتوصيتها بشأن مقترح المشروع التالي:

### الإزالة

فرنسا

- خطة إدارة الإزالة الختامية (الشريحة الثانية)

## ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات أوغندا

أولا - عنوان المشروع:	الوكالة:
ODS phase out plan	France

ثانيا - آخر معطيات المادة 7:	عام: 2008	هالونات: 0	بروميد الميثيل: 0
0 :CFC	0: CTC	0: TCA	

ثالثا - آخر المعطيات القطاعية للبرنامج القطري:										
عام: 2007										
المواد	ايروسول	رغاوي	هالونات	توريد		مديبات	عوامل	أجهزة الاستعمارة	بروميد المنيل	
				الصناعة	الخدمات				Non QPS	QPS
المجموع	ندف التبع									
CFC										0.
CTC										0.
Halons										0.
Methyl Bromide										0.
Others										0.
TCA										0.

		رابعاً - معطيات المشروع:	2008	2009	2010	المجموع
حدود استهلاك بروتوكول مونتريال	CFC		1.9	1.9	0.	
	CTC		0.1	0.1	0.	
الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به (أطنان من القدرات المستنفدة للأوزون)	CFC		1.9	1.9	0.	
	CTC		0.	0.	0.	
تكاليف المشروع (دولار أمريكي) France	تكاليف المشروع		152,500.	62,500.		215,000.
	تكاليف الدعم		19,825.	8,125.		27,950.
مجموع الأموال الموافق عليها مبدئياً (دولار أمريكي)	تكاليف المشروع		152,500.	62,500.		215,000.
	تكاليف الدعم		19,825.	8,125.		27,950.
مجموع الأموال التي سرحتها اللجنة التنفيذية (دولار أمريكي)	تكاليف المشروع		152,500.	0.		152,500.
	تكاليف الدعم		19,825.	0.		19,825.
مجموع الأموال المطلوبة للعام الجاري (دولار أمريكي)	تكاليف المشروع			62,500.		62,500.
	تكاليف الدعم			8,125.		8,125.

موافقة شمولية	خامساً - توصية الأمانة:
---------------	-------------------------

تطبيقات الحجر المسحي السابق للشحن: QPS

تطبيقات غير خاصة بالحجر المسحي السابق للشحن: Non-QPS

## وصف المشروع

1- بالنيابة عن حكومة أوغندا، قدمت حكومة ألمانيا والنيابة عن حكومة فرنسا إلى الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية تقريراً مرحلياً عن تنفيذ برنامج العمل الأول في خطة إدارة الإزالة الختامية للمواد الكلوروفلوروكربونية. كما قدمت ألمانيا أيضاً طلباً لتمويل الشريحة الثانية والأخيرة بتكلفة إجمالية قدرها 62 500 دولار أمريكي، زائداً تكلفة مساندة للوكالة قدرها 8 125 دولاراً أمريكياً.

### الخلفية

2- وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخامس والخمسين من حيث المبدأ على خطة إدارة الإزالة الختامية في أوغندا بمبلغ 215 000 دولار أمريكي زائداً تكلفة مساندة للوكالة قدرها 27 950 دولاراً أمريكياً لفرنسا للإزالة الكاملة لاستهلاك الكلوروفلوروكربون في البلد بحلول عام 2010. ووافقت اللجنة التنفيذية في الاجتماع نفسه على صرف الشريحة الأولى وقدرها 152 500 دولار أمريكي زائداً تكلفة مساندة للوكالة قدرها 19 825 دولاراً أمريكياً لفرنسا لتنفيذ برنامج العمل الأول. وتنفذ حكومة ألمانيا بالنيابة عن حكومة فرنسا خطة إدارة الإزالة الختامية.

### التقرير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة الختامية

3- تشمل الأنشطة الرئيسية المنفذة منذ الموافقة على خطة إدارة الإزالة الختامية حتى شهر أغسطس/آب 2009 الانتهاء من التدريب على التبريد والذي أسفر عن تدريب 39 من الفنيين، وتوفير المعدات لمركز التدريب. وتم، أثناء هذه الفترة، شراء عشرة أجهزة لكشف غازات التبريد لأغراض التدريب، غير أن حلقات العمل التدريبية لن تنفذ، وفقاً للجدول الزمني، إلا في شهري سبتمبر/أيلول وأكتوبر/تشرين الأول 2009. كما تواصل الحوار والمناقشات مع أصحاب المصلحة المختلفين فضلاً عن بعض الأنشطة الرامية إلى نشر الوعي.

4- شمل التقرير أيضاً تحديثاً لحالة شبكة الاسترداد وإعادة التدوير التي أنشئت في الأصل بموجب خطة إدارة غازات التبريد وأصبحت جزءاً من خطة إدارة الإزالة الختامية. وتم شراء سبع عشرة وحدة استرداد في عام 2008 حيث تبين أن الوحدات الموجودة أقدم من أن يمكن إصلاحها مع عدم توفر قطع الغيار. وسوف توزع وحدات الاسترداد هذه وأيضاً ثلاث وحدات لإعادة التدوير على مراكز إعادة التدوير المحددة.

5- عند نهاية الربع الثاني من عام 2009، بلغ الرصيد المتبقي للمشروع 64 450 دولاراً أمريكياً من أصل مبلغ 152 500 دولار أمريكي ووفق عليه للشريحة الأولى، وسوف يتم ترحيل هذا الرصيد إلى الفترة 2009 – 2010 لتنفيذ الأنشطة المتبقية من الشريحة الأولى بالإضافة إلى المبلغ المطلوب للشريحة الثانية.

### خطة عمل الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة الختامية

6- تلتزم حكومة أوغندا بتنفيذ عدد من الأنشطة في إطار برنامج العمل الثاني من خطة إدارة الإزالة الختامية. وتشمل هذه الأنشطة الانتهاء من الجزء المتبقي من تدريب فنيي التدريب وضباط الجمارك والتعزيز الشامل لمركز تميز في مجال خدمة التدريب بما يؤدي إلى تنفيذ برنامج إعادة التجهيز والمعدات. ويواصل البلد، أثناء تنفيذ هذه الشريحة، تنفيذ أنشطة التوعية العامة ونشر المعلومات بين أصحاب المصلحة. كما تشمل الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة الختامية أيضاً رصد هذه الأنشطة وإدارتها.

## تعليقات الأمانة وتوصيتها

### التعليقات

- 7- بلغ الاستهلاك السنوي للكوروفلوروكربون المبلغ عنه من حكومة أوغندا بموجب المادة 7 من البروتوكول لعامي 2007 و 2008 صفراً.
- 8- ووفق على الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة الختامية في أوغندا في يوليو/تموز 2008. وأحرز المشروع فعلاً بعض التقدم في تنفيذ عناصر خطة إدارة الإزالة الختامية. ويجري في الوقت الراهن تنفيذ الأنشطة المتبقية لكفالة امتثال البلد لالتزاماتها بموجب بروتوكول مونتريال.
- 9- لاحظت الأمانة، عند استعراض التقرير المرحلي والمالي، أن التقرير الخاص بالمبالغ المنصرفة اشار إلى بعض "المبالغ غير المخصصة" والتي تبلغ 18 750 دولاراً أمريكياً والتي تمثل جزءاً من الميزانية الإجمالية للشريحة الأولى. وأبلغت ألمانيا الأمانة أن هذه المبالغ هي أموال ترغب الحكومة في استخدامها بموجب البند الخاص بالمرونة في الاتفاق. وعقب مناقشات أخرى مع الأمانة، طلب إلى ألمانيا أن تقدم خطة عمل وخطة مالية توضح الأنشطة المتبقية الواجب استكمالها من الشريحة الأولى والميزانية المقابلة لها، بالإضافة إلى الأنشطة المحددة التي ستستخدم الأموال المشار إليها لتنفيذها. وقدمت ألمانيا هذه الخطط.
- 10- رداً على الاستفسارات المقدمة من الأمانة حول السبب في تأخر تدريب ضباط الجمارك وبعض الأنشطة الأخرى، أفادت ألمانيا بأن البلد كان يعاني من عدم الاستقرار السياسي بصورة متقطعة أثناء هذه الفترة تسبب في تأخيرات في التنفيذ. ومع ذلك، فقد تم تحديد جدول زمني مؤكد لعدد من حلقات العمل تنفذ في أكتوبر/تشرين الأول والمأمول أن تستكمل في هذه الحلقات الدورات التدريبية المتبقية.
- 11- كما قدمت ألمانيا أيضاً إيضاحاً حول حالة برنامج حوافز المستفيد النهائي وأشارت إلى أن العملية قد بدأت وتم تحديد المستفيدين نتيجة لاستكمال جرد المعدات التي يستخدم فيها الكلوروفلوروكربون. وسوف يضطلع اتحاد التبريد في أوغندا بقيادة هذا النشاط ويكون مسؤولاً عن التحقق من تنفيذ أعمال إعادة التجهيز. ويعتزم البرنامج تقديم منحة لتغطية خمسين في المائة من التكلفة الإجمالية لإعادة التجهيز.
- 12- تلاحظ الأمانة أيضاً أن هذا الطلب يتفق مع المقرر 15/57 من حيث كون المبلغ المنصرف من الشريحة الأولى يزيد عن 20 في المائة، وقد تم إحراز تقدم كبير في تنفيذ المشروع، وتحقيق أهداف العام فيما يتعلق بالكلوروفلوروكربون.

### التوصية

- 13- توصي الأمانة اللجنة التنفيذية بأن:
- (أ) تحيط علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة الختامية في أوغندا لعام 2008؛
- (ب) توافق على برنامج التنفيذ السنوي للفترة 2009 - 2010
- 14- كما توصي الأمانة بموافقة شمولية على الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة الختامية في أوغندا مع تكلفة المساندة المرتبطة بمستوى التمويل الموضح في الجدول أدناه على أساس أن فرنسا سوف تقدم إلى الاجتماع الثاني والستين للجنة التنفيذية تقريراً مرحلياً عن تنفيذ البرنامج السنوي للفترة 2009 - 2010

الوكالة المنفذة	تكلفة المساندة (بالدولار الأمريكي)	تمويل المشروع (بالدولار الأمريكي)	اسم المشروع	
فرنسا	8 125	62 500	خطة إدارة الإزالة الختامية (الشريحة الثانية)	(أ)

- - -